

**Proficiency of Language Assistance Services**

ATTENTION: If you speak a language other than English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-919-286-7903 to find out more details.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-919-286-7903.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-919-286-7903

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-919-286-7903.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-919-286-7903 번으로 전화해 주십시오.

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-919-286-7903.

919-286-7903ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1- (رقم هاتف الصم والبكم:

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj.

Hu rau 1-919-286-7903

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-919-286-7903.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-919-286-7903.

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-919-286-7903.

ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតលុយ គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-919-286-7903។

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche  
Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-919-286-7903.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-919-286-7903 पर कॉल करें।

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ,  
ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-919-286-7903.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-919-286-7903 पर कॉल करें।

**NOTICE INFORMING INDIVIDUALS ABOUT NONDISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY REQUIREMENTS AND NONDISCRIMINATION STATEMENT:  
Discrimination is Against the Law**

Triangle Dermatology Associates PA complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Triangle Dermatology does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

**Triangle Dermatology Associates:**

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats can be provided upon request
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages can be provided upon request

If you require these services, contact Lisa Kaighn, Practice Manager; phone 919-286-7903, fax 919-286-7151. If you believe that Triangle Dermatology has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex; you may file a grievance in person or by mail with the below contact information. If you need assistance filing a grievance, Lisa Kaighn is available to help you.

Lisa Kaighn, Practice Manager  
Triangle Dermatology Associates  
3008 Pickett Road  
Durham, NC 27705  
**Phone 919-286-7903, Fax 919-286-7151.**

You may also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800- 368-1019, 800-537- 7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.